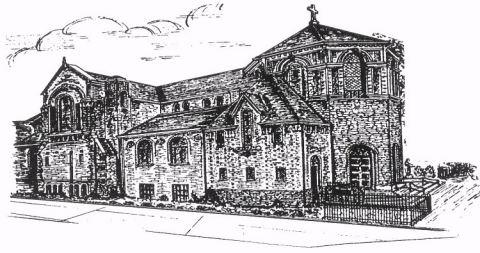


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)
Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass
NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Robert F. Barclay, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Rev. José Avila, Parochial Vicar
Wilfredo Gonzalez, Religious Education
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethca.org

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

FAREWELL & WELCOME

The Bishop has appointed me to the position of senior priest effective Oct 1 2019. The new pastor will be Fr Andrzej Klocek who will take possession of the parish of St. Elizabeth of Hungary on the same day please welcome him. I thank you for all your support and generosity during my time with you. Blessings, Fr. Barclay

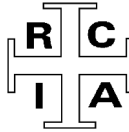
Rev. Andrzej Wojciech Klocek, PhD, was born April 22, 1965 in Wloclawek in Poland. He was ordained in 1989. He studied musicology and liturgy at the Catholic University of Lublin and obtained Master Degree and Licenciante in Theology, Master Degree and Licenciante in Musica Sacra, and in 1999, a Doctorate. Since 2004, he has been working for the Brooklyn Diocese. He was working for St. Margaret parish, Middle Village, St. Joseph parish, Astoria, St. Pancras, Glendale, St. Josaphat, Bayside, St. Catharine of Alexandria, Boro Park.

DESPEDIDA Y BIENVENIDA

El obispo me nombró para el cargo de sacerdote mayor a partir del 1 de octubre de 2019. El nuevo pastor será el P. Andrzej Klocek, quien tomará posesión de la parroquia de St. Elizabeth de Hungría el mismo día, por favor denle la bienvenida. Les agradezco todo su apoyo y generosidad durante mi tiempo con ustedes. Bendiciones. Fr. Barclay

Rev. Andrzej Wojciech Klocek, PhD, nació el 22 de abril de 1965, Wloclawek, Polonia. Fue ordenado en 1989. Estudió musicología y liturgia en la Universidad Católica de Lublin y obtuvo una Maestría y Licenciatura en Teología, Maestría y Licenciatura en Música Sacra, y en 1999, un Doctorado. Desde 2004, esta trabajando para la Diócesis de Brooklyn. El trabajaba para las parroquias: St. Margaret, Middle Village, St. Joseph, Astoria, St. Pancras, Glendale, St. Josaphat, Bayside, St. Catharine of Alexandria, Boro Park.

Are you an adult who has not yet received the Sacraments of Baptism, First Communion or Confirmation? Are you interested in becoming a Catholic? The **RCIA** program is for you. Please contact Wilfredo Gonzalez at the Religious Education Office at 917-689-6840 if you have any questions or would like further information.



Es usted un adulto que todavía no ha recibido los Sacramentos del Bautizo, Primera Comunión y Confirmación? Desea usted ser Católico? Entonces el programa de **RCIA** es para usted. Comuníquese con Wilfredo González a la Oficina de Educación Religiosa al 917-689-6840 si tiene alguna pregunta o desea más información.

PLEASE HELP!

We need a Confirmation teacher for Sunday School. Please volunteer by calling Wilfredo Gonzalez at 917-689-6840.

BUSCAMOS!

Necesitamos un maestro de Confirmación para clase Doctrina los Domingos. Por favor llame Wilfredo González al 917-689-6840.

BOOK SALE

We will be having a Paulist Book sale in the Church basement on Saturday, October 5th, after the 5:00PM Mass and on Sunday, October 6th, after each Mass. All are invited.

VENTA DE LIBROS

Tendremos una venta de libros paulistas en el sótano de la Iglesia el sábado, 5 de octubre, después de la misa de las 5:00 PM y el domingo 6 de octubre, después de cada misa. Todos están invitados.

ANOINTING OF THE SICK MASS

This Saturday, September 28th, at the 9:00AM Mass, we will celebrate the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Mass will be in Spanish with a printed English translation of the Anointing blessing. The Sacrament may be received by anyone with a serious illness, facing surgery, the elderly, and anyone with a chronic health problem.

MISA Y UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Este sábado, 28 de septiembre, en la Misa de las 9:00AM, celebraremos el Sacramento de la Unción de los Enfermos. La misa será en español con una traducción impresa en inglés de la bendición de la unción. El Sacramento puede ser recibido por cualquiera que sufra de una enfermedad seria, o una próxima cirugía, a los ancianos, y todos los que sufran de una enfermedad crónica.

BLESSING OF ANIMALS

October 4th is the traditional day for the celebration of St. Francis of Assisi, great friend of animals, birds (and humans!) To mark his feast day, we will bless animals in the church parking lot Friday, October 4th, at 9:30AM ONLY. So bring your favorite pet for the special St. Francis Blessing of Animals.



BENDICIÓN DE LOS ANIMALES

Tradicionalmente el día 4 de octubre celebramos al San Francisco de Asís, un gran amigo de los animales, los pájaros (y de los humanos!) En señal a ese día festivo, bendecirá a todos los animales en la zona de estacionamiento de la Iglesia, el viernes, 4 de octubre, a las 9:30AM SOLAMENTE. Así es que puede traer a su animal casero para esta bendición tan especial de San Francisco a los Animales.

**Mass Intentions for the Week
September 22nd - September 29th**

5:00PM - Death Anniversary of Dina F. Oseo

SUN. - 25th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Rose Ferrari
9:30AM - Tomas Lopez 39th Anniversary
11:00AM - In Thanksgiving from Francis & Cecile Fulo
12:30 PM - Freddy Antonio Castro y John Hair Manzano-Castro

MON. - ST. PIUS OF PIETRELCINA

9:00AM - People of St. Elizabeth

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - Theresa Wilkos - Birthday Remembrance

WED. - WEEKDAY

9:00AM - Joan Sabojal

THURS. - WEEKDAY

9:00AM - James Del Universita

FRI. - ST. VINCENT DE PAUL

9:00AM - Saltzman Family
7:30PM - Intención Especial

SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Natalia Gutiérrez (cumpleaños)
5:00PM - People of St. Elizabeth

SUN. - 26th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Rose Ferrari
9:30AM - Federico Perez
11:00AM - Esther Rodriguez from Sepulveda Family
12:30 PM - Francisco Antonio Taveras

**GENERATIONS OF FAITH
GENERACIONES DE FE 2016-2020**

Pledged/Promesas	\$695,963
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	378,303
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-156,738)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!
¡Gracias por sus continuos pagos!

PRAY FOR THE SICK

Please remember in your prayers: Dienamarie Giacchino, Roy Abesamis, Mauricio Palacios, Frank Marte, America Hernandez, Angelica DiMaria, Giovanni Martinez, Victor Sanchez, Robert Mayer, Anthony Trapasso, Dr. Anthony DiMaria, Emmie Esposito, Asuncion Cabrera, Alfredo Mendez, Sharely Then, Alejandra Benitez



CANDLE INTENTIONS
Vigil Light Mary Rallo

The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,990.00

Salaries	1,638.72
Bills	<u>3,610.39</u>
Total Expenses	5,249.11

(Loss) = \$-(259.11)

2019

2020 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Goal (Meta)	\$35,177
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	193
Donated/Donado	\$25,549

Thank you for your help!
Gracias por su participación!
Please fulfill your pledges.
Por favor cumplan su promesas.

MISA

Y HORA SANTA

La Misa y Hora Santa mensual en español serán este jueves, 26 de septiembre a las 7:00 PM.



CONFIRMATION

We are pleased to announce that Bishop Paul R. Sanchez will be celebrating the Sacrament of Confirmation with us this Saturday, September 28th at the 5:00PM Mass.

CONFIRMACIÓN

Nosotros estamos felices de anunciar que el Obispo Paul R. Sánchez estará celebrando con nosotros el sacramento de la confirmación este sábado, 28 de septiembre, a la misa a las 5:00PM.



FOOD SALE

The parish ministers will be sponsoring a Food Sale in the Auditorium after all the Masses next Sunday, September 29th. We ask all from our community of St. Elizabeth to come. Enjoy yourself with good food and good company. We hope to see you there.

VENTA DE COMIDA

Los ministros de la parroquia estarán patrocinando una venta de comida en el auditorio después de todas las misas el próximo domingo, 29 de septiembre. Pedimos a todos de nuestra comunidad de Santa Isabel que vengan. Diviértete con buena comida y buena compañía. Esperamos verte ahí.